



## COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU MARDI 12 MARS 2019

Le président Marc Miloutinovitch ouvre l'Assemblée Générale Ordinaire à 19 h 30.

### **LE MOT DU MAIRE**

Arnaud PERICARD, qui nous a fait l'honneur de sa présence, adresse quelques mots à l'assemblée. Il rappelle que notre jumelage lui est très cher. Il salue le dynamisme déployé par chacun lors du voyage en Val de Loire et notamment, le CA commun avec le board de l'association américaine - témoignage d'une amitié partagée et de l'efficacité de nos jumelages.

Notons la présence de :

- deux de nos élus : Sylvie Habert-Dupuis et Marylise Macé,
- deux présidentes : du MAS, Violaine Boisserie et du jumelage de AYR, Françoise Hugot.

On compte 39 adhérents présents et 12 représentés.

Ont participé au pot de l'amitié, 43 adhérents et élus.

### **I- APPROBATION DU PV DE L'AG du 8 mars 2018**

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

### **II - RAPPORT MORAL 2018**

En 2018 nous avons été éprouvés par la perte de 2 amis : Didier Génin, époux de notre vice-présidente Marie-Hélène et d'André Le Bouffo, adhérent de notre jumelage. Tous les deux étaient des fidèles amis de notre jumelage.

**Le Conseil d'administration** s'est réuni 6 fois pour la bonne marche de l'association et la préparation des diverses activités.

**Un Joint Board Meeting**, Un CA commun avec le Board de l'association américaine s'est tenu à Saumur lors de notre voyage, en présence d'Arnaud Péricard et René Prioux, qui nous ont rejoints avec deux autres administrateurs spécialement venus de Saint-Germain à cette occasion ; Khady Thiello et Caroline Gorce-Combalat. Merci à tous les administrateurs.

**Le support de la municipalité** : Nos activités ont pu être réalisées grâce à Arnaud PERICARD, René PRIOUX, conseiller municipal, aux élus et aux divers services municipaux et partenaires & amis. Nous les remercions très chaleureusement.

**Le MAS** organise l'expo-association et publie son guide annuel. Merci pour son soutien et son accueil dans cette salle.

**Les membres** : En 2018, l'Association a compté 101 adhérents actifs, soit 6 de plus qu'en 2017.

Le rapport moral est approuvé à l'unanimité.

### **III - RAPPORT D'ACTIVITES**

1. **16 Février 2018** : Réception à l'hôtel de ville de 27 étudiants de la High School de Winchester accompagnés par leur professeur de français avant leur visite de la région parisienne, pendant 11 jours.
2. **13 avril 2018** : Opération "Portes ouvertes"  
Pour une consultation des archives historiques et du fonds documentaire de l'Association.
3. **Du 22 au 28 avril 2018** : Voyage de Cédric et de son élève André  
Cédric Boyer, professeur de piano au CRD, concertiste virtuose et son élève André Millot ont été reçus une semaine à Winchester pour donner une série de Master Class et un concert à la Music-School de Winchester



4. **Juin et juillet 2018** : Échanges culturels  
Trois jeunes de Winchester sont venus passer trois semaines à Saint Germain du 7 au 27 juin 2018, Merci aux familles et structures d'accueil qui leur ont fait découvrir la vie en France
5. Juin et juillet 2018 : Échanges culturels.  
Du 07 au 27 juillet 2018 : Eva, Clément et Amaury ont été à Winchester dans le cadre traditionnel de nos échanges culturels.  
  
Du 4 au 14 juillet 2018 : Laurène, parente de Judie Muggia, a été accueillie, par Valérie, Lionel, Sylvie et Marc pour une découverte touristique de Saint Germain et de ses environs
6. 4 juillet 2018 - Independence day  
Près de 70 participants, sont venus célébrer à notre traditionnel BBQ champêtre l'Independence Day, dans la tradition américaine. Ambiance chaleureuse et amicale garantie chez Thérèse et Michel.
7. 22 septembre 2018 : Journée des Associations  
Comme tous les ans, notre stand a été très animé dans une excellente ambiance. De nombreux visiteurs ont manifesté leur intérêt et de nouveaux contacts ont été enregistrés.
8. 05 octobre 2018 : Initiation à la danse hawaïenne par Martha  
En prélude à notre voyage d'octobre, Martha a animé sa deuxième séance d'initiation à la danse hawaïenne.
9. 05 octobre 2018 au CRD : Concert de piano par les élèves de Cédric Boyer  
Les élèves de Cédric Boyer ont donné un concert de piano à l'auditorium du CRD. Ce moment musical avec nos amis américains à la veille du départ pour notre voyage culturel a été proposé dans le cadre des échanges avec la Winchester Community Music School,
10. Du 06 au 13 octobre 2018 : Au cœur du Val de Loire  
23 amis américains de Winchester et 23 Saint-germanois ont découvert, pendant une semaine, la riche région du Val de Loire, d'Angers au Clos-Lucé, avec l'accent mis sur le Saumurois.
11. 22 novembre 2018 au MAS : Thanksgiving dinner  
Plus de 62 convives ont fait le succès de cette soirée traditionnelle américaine si appréciée.

Le rapport d'activités est approuvé à l'unanimité.

#### **IV - RAPPORT FINANCIER**

Il est présenté par le trésorier Alain Tavé. Des remerciements lui sont adressés pour la qualité de son travail.

**Résultat d'exploitation** : 57 448,27 €.

**Le bilan comptable** présente un actif net de 14 229,10 €.

La situation financière est bonne. Le détail du rapport financier est joint en annexe.

**Les tarifs** : Nous conserverons nos tarifs actuels pour 2020 à savoir :

Adhésion Individuelle : 16 € Adhésion couple : 24 € Adhésion jeune (- de 26 ans) : 8 €

Pour favoriser la participation de nos jeunes à nos manifestations traditionnelles, la gratuité pour les enfants de moins de 13 ans est proposée pour certaines d'entre-elles

Cela est indépendant de la liste des tarifs d'adhésion et ne nécessite pas de vote de l'AG, mais c'est une information que nous partageons.



### **Proposition tarif famille**

Afin d'encourager les adhésions des jeunes et de leur famille, nous proposons la création d'un tarif supplémentaire unique « famille » pour les parents et leurs enfants même s'ils sont plusieurs. Soit la proposition d'un tarif famille de 30 €.

**Notre site internet** : Notre site internet est de plus en plus documenté. Nous vous invitons à le consulter régulièrement : <http://jumelage.org/francais/> - Vous y trouverez aussi la procédure à suivre pour régler par virement votre adhésion ainsi que les autres activités, comme les repas. Notre trésorier apprécie cette procédure - Le site dispose d'un espace réservé aux adhérents, à vous de solliciter l'obtention d'un mot de passe auprès de Didier Briffaud.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

### **V - ELECTIONS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Quatre mandats d'administrateurs sont arrivés à échéance : Bernard CUAZ, Michel FROIDEVAUX, Marie-Hélène GENIN et Marc MILOUTINOVITCH.

Deux autres postes sont non pourvus à ce jour et sont disponibles. Il y a donc 6 postes à pouvoir et nous avons reçu une nouvelle candidature, soit 6 candidats à élire.

4 Candidats en renouvellement

• Bernard CUAZ • Michel FROIDEVAUX • Marie-Hélène GENIN • Marc MILOUTINOVITCH

2 nouvelles candidatures

• Valérie BRELURUS • Johan GONCALVES

L'AG préfère un vote à main levée qu'à bulletin secret. Sont élus :

- Valérie BRELURUS
- Bernard CUAZ
- Michel FROIDEVAUX
- Marie-Hélène GENIN
- Johan GONCALVES
- Marc MILOUTINOVITCH

La première réunion du conseil aura lieu dès vendredi 15 mars 2019 à 19 h à la Mairie et procédera à l'élection du bureau directeur.

Un grand merci à tous les membres du conseil pour leur implication et bienvenue aux nouveaux.

### **VI - PROJETS POUR 2019**

#### **Inauguration et conférence**

- La Patrouille de France - U.S. Tour 2017 - Photographies :  
Exposition MEANING la Patrouille de France. L'inauguration aura lieu le 5 avril à 18 h.  
Une conférence sera donnée le 13 avril à la médiathèque à 16 h 30.

#### **Du 02 - 22 avril 2019**

Bibliothèque Multimédia

Jardin des arts, 9 rue Henri IV - 78100 Saint Germain en Laye

**Exposition de photos** réalisées à l'occasion de la **tournée américaine de la Patrouille de France**, en 2017, pour commémorer le vote par le Congrès américain, le 6 avril 1917, de « la reconnaissance de l'état de guerre entre les États-Unis et l'Allemagne. »

*Manifestation organisée par votre Jumelage, avec la participation de l'Ambassade des Etats-Unis.*



- **Le 10 avril prochain** en partenariat avec le jumelage d'Aschaffenburg et la Maison de l'Europe des Yvelines aura lieu à la salle multimédia de l'Hôtel de Ville, une conférence sur l'histoire du vote des femmes.

- **Venue de 2 jeunes américaines en juin 2019 :**  
2 étudiantes de Winchester seront parmi nous en juin prochain pour 3 semaines :  
Andrea HUANG & Maria ZANG

- **3 jeunes Saint-germanoises à Winchester en juillet prochain :**  
3 étudiants de Saint-Germain iront en juillet prochain pour 3 semaines à Winchester :  
Morgane BLONDEAU, Lucas BURGAIN, Avrile POIGNANT LE GOFF

- **Voyage du jumelage à la Brandywine Valley**  
Du 25 septembre au 2 octobre 2019

- **Nos activités traditionnelles :**
  - 4 juillet, fête de l'indépendance avec BBQ et activités
  - 28 septembre, journée des associations
  - 28 novembre, Thanksgiving

- **Une année de préparation**  
En 2019, nous sommes tous mobilisés pour préparer le 30ème anniversaire du jumelage. Quelques informations :
  - 6 à 8 activités tout au long de l'année avec nos membres,
  - La venue des américains du 19 septembre au 26 septembre 2020.

VII - QUESTIONS DIVERSES - Pas de question

Le président remercie l'assemblée et l'invite à se retrouver autour du pot de l'amitié.  
Fin de l'AG à 21 h 45.

Marc Miloutinovitch  
Président

P°/Régine Cetin  
secrétaire